Cynulliad Cenedlaethol Cymru
Elin Jones AC, Llywydd

National Assembly for Wales
Elin Jones AM, Presiding Officer

Paul Flynn AS
Hywel Williams AS
Mark Williams AS

cc Y Gwir Anrh Alun Cairns AS, Ysgrifennydd Gwladol Cymru
Carwyn Jones AC, Llafur Cymru
Andrew R T Davies AC, Ceidwadwyr Cymreig
Neil Hamilton AC, UKIP
Leanne Wood AC, Plaid Cymru
Huw Irranca-Davies AC, Cadeirydd, Y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol

9 Medi 2016

Annwyl Aelod Seneddol

Cyn y ddadl ddydd Llun ar gyfnod Adroddiad Bil Cymru yn Nhŷ'r Cyffredin, rwy'n ymwybodol o'r gwelliannau a gyflwynwyd erbyn hyn gan Ysgrifennydd Gwladol Cymru. Mae rhai o'r rhain yn mynd i'r afael â phwyntiau a godwyd yn y gwelliannau a gyhoeddais ym mis Gorffennaf cyn y gwaith craffu gan bwyllgor Tŷ'r Cyffredin. Rwy'n falch bod Llywodraeth y DU wedi cydnabod gwerth yr awgrymiadau hyn a hoffwn dynnu eich sylw at y gwelliannau penodol hynny, ac rwy'n gobeithio y byddant yn cael eu derbyn ddydd Llun.

Rwyf, wrth gwrs, yn siomedig nad oedd Llywodraeth y DU wedi ystyried mwy o'r egwyddorion ehangach yn y gwelliannau eraill a awgrymais, yn benodol o ran y broses cydsyniad deddfwriaethol ac adfer gallu presennol y Cynulliad i ddeddfu mewn ffordd "ategol" ar eithriadau rhag cymhwysedd (yr hyn sy'n cyfateb i gymalau cadw dan y setliad arfaethedig).

Y canlynol yw'r gwelliannau dymunol sy'n mynd i'r afael â materion yr wyf wedi'u codi o'r blaen:

Cynulliad Cenedlaethol Cymru
Bae Caerdydd, Caerdydd, CF99 1NA
Swyddfa.Breifat@cynulliad.cymru
www.cynulliad.cymru
0300 200 6232

National Assembly for Wales
Cardiff Bay, Cardiff, CF99 1NA
Private.Office@assembly.wales
www.assembly.wales
0300 200 6232

Cymal	Diben	Cyflwynwyd	Rhif y gwelliant
Cymal 1: Parhauster CCC/LlC	Mae'r diwygiadau hyn yn symud yr adran ar barhauster CCC a Llywodraeth Cymru i ddechrau Deddf Llywodraeth Cymru 2006	Ysgrifennydd Gwladol Cymru	3,4,5,6,7 a 8
Cymal 6: Amseriad etholiadau	Yn trosglwyddo pŵer i amrywio dyddiad etholiad i'r Llywydd yn hytrach na Gweinidogion Cymru (a ddelir ar hyn o bryd gan yr Ysgrifennydd Gwladol).	Ysgrifennydd Gwladol Cymru	9-12
Cymal 8: Uwch-fwyafrif	Yn cael gwared ar y gofyniad i Reolau Sefydlog fynnu bod datganiad gan y Llywydd yn ddwyieithog. Mae hyn yn ddiangen gan ei bod eisoes yn ofynnol i'r datganiadau hyn fod yn ddwyieithog o dan ofynion cyfreithiol y Cynulliad a'n Rheolau Sefydlog.	Ysgrifennydd Gwladol Cymru	13
Cymal 12: Darpariaethau ariannol	Mae'r gwelliant yn mewnosod darpariaeth yn adran 124 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 sy'n cyfateb i adran 65(3) o Ddeddf yr Alban 1998 y gellir defnyddio arian dim ond fel yr awdurdodir.	Ysgrifennydd Gwladol Cymru	16
	Gwelliannau canlyniadol sy'n ymwneud â gwelliant 16 a 18.	Ysgrifennydd Gwladol Cymru	14, 15 a 17
	Tynnu pwerau'r Rheolwr a'r Archwilydd Cyffredinol i gynnal archwiliadau o ran taliadau i mewn i Gronfa Gyfunol Cymru ac allan ohoni a phŵer i gynnal astudiaethau Gwerth am Arian mewn perthynas ag Awdurdodau Cyhoeddus Cymru.	Ysgrifennydd Gwladol Cymru	18
Cymal 15: Newid enw	Mae'r gwelliannau yn darparu ar gyfer enwau Cymraeg ar gyfer Cynulliad Cenedlaethol Cymru a Deddfau'r Cynulliad.	Ysgrifennydd Gwladol Cymru	19-22
Atodlen 1	Gwelliant i egluro nad yw'r materion a gedwir yn ôl ym mharagraff 6 sy'n	Ysgrifennydd Gwladol	26

	ymwneud ag erlynwyr yn effeithio ar allu Deddf Cynulliad i bennu erlynydd trosedd o fewn cymhwysedd datganoledig.	Cymru	
Atodlen 2	Yn cael gwared ar waharddiad ar allu Deddf Cynulliad i addasu adrannau 145 a 145A o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998, yn ymwneud ag archwiliadau ac astudiaethau gan Archwilydd Cyffredinol Cymru.	Ysgrifennydd Gwladol Cymru	29
	Gwelliannau canlyniadol o ganlyniad i welliant 18 i gael gwared ar adran 136 o'r rhestr.	Ysgrifennydd Gwladol Cymru	30-31
Atodlen 4	Gwelliannau yn ychwanegu at y rhestr o awdurdodau cyhoeddus yng Nghymru; gan gynnwys Comisiynydd Safonau CCC a'r Bwrdd Taliadau.	Ysgrifennydd Gwladol Cymru	39-42
Atodlen 5	Gwelliannau i ganiatáu i Orchmynion yn y Cyngor gael eu defnyddio i wneud darpariaeth ar gyfer proclamasiynau yn ymwneud ag amseriad etholiadau fel y darperir ar eu cyfer gan welliannau 11 a 12.	Ysgrifennydd Gwladol Cymru	43
	Gwelliannau canlyniadol o ganlyniad i gael gwared ar bwerau'r Rheolwr a'r Archwilydd Cyffredinol yng ngwelliant 18. Gwelliannau i: Deddf Archwilio Genedlaethol 1983; Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998; Deddf Safonau Gofal 2000; Deddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2005; a Deddf Comisiynydd Pobl Hŷn (Cymru) 2006.	Ysgrifennydd Gwladol Cymru	44, 48, 51

Edrychaf ymlaen at ddilyn y ddadl ddydd Llun.

Elin Jones AC
Llywydd